

террористическим актам, принять участие в борьбе с этим бедствием, которое сегодня обретает новые масштабы и новую приоритетную важность.

Совершенные 11 сентября нападения будут оказывать долгосрочное и глубокое воздействие на жизнь и деятельность международного сообщества. Всем нашим государствам необходимо продемонстрировать свою решимость. Осуществляемая стратегия должна носить глобальный и многоплановый характер. Все страны обязаны принять в этом процессе активное участие. Как отмечал здесь 19 сентября президент Жак Ширак: «Это борьба не одной страны. Это борьба всего международного сообщества, которое привержено правам человека и человеческому достоинству».

В силу своего универсального состава и вытекающих из Устава полномочий Организация Объединенных Наций является тем форумом, где государства-члены должны мобилизовать свои силы и где в соответствии с целями и принципами Устава должны быть сформулированы различные аспекты согласованных ответных мер.

В тот же день, когда были совершены нападения, и на следующий день Генеральный секретарь, Генеральная Ассамблея и Совет Безопасности посредством своей резолюции 1368 (2001) выразили решимость вести эту борьбу совместными усилиями.

Вечером 28 сентября, в пятницу, Совет Безопасности единогласно принял резолюцию 1373 (2001), резолюцию, которая будет иметь историческое значение. Благодаря своему глобальному и обязательному характеру эта резолюция открывает новый и далеко идущий путь, на который решительно встал Совет Безопасности, с тем чтобы содействовать предотвращению таких акций, которые были совершены 11 сентября и которые представляют собой угрозу для международного мира и безопасности. В соответствии с обязанностями и прерогативами по Уставу Совет Безопасности должен сейчас принять необходимые меры для обеспечения соблюдения обязательств, предусмотренных этой резолюцией. С этой целью и чтобы подчеркнуть свою решимость действовать, Совет создал механизм по выполнению решений в целях обеспечения соблюдения всеми государствами принятых мер, в

первую очередь по борьбе с финансированием терроризма. Таким образом Совет Безопасности подчеркивает свою решимость принимать устойчивые меры.

Как следует из ее резолюции 56/1 от 12 сентября и наших сегодняшних прений, Генеральная Ассамблея также преисполнена решимости внести всесторонний вклад в борьбу с терроризмом. Для этого ей необходимо мобилизовать все имеющиеся в ее распоряжении механизмы в тесном взаимодействии и на основе консультаций с Советом Безопасности. Ассамблее также необходимо уже в ходе этой сессии завершить в рамках Шестого комитета обсуждение двух проектов конвенций о терроризме, которые находятся на ее рассмотрении: проект конвенции по борьбе с ядерным терроризмом, который был представлен Россией, и проект всеобъемлющей конвенции о международном терроризме, представленный Индией.

Беспрецедентный случай, когда представленная Францией Конвенция о борьбе с финансированием терроризма была принята в декабре 1999 года по прошествии всего лишь одного года переговоров, подтверждает, что при наличии подлинной воли действовать, мы можем совместными усилиями быстро добиться успехов, несмотря на сложный и деликатный характер обсуждаемых вопросов. Франция вместе со своими партнерами по Европейскому союзу приложит все усилия для того, чтобы обеспечить скорейшее принятие Ассамблеей этих двух конвенций.

Г-н Ахсан (Бангладеш) (*говорит по-английски*): Наше сегодняшнее заседание проходит на фоне мрачных событий. Совершенные три недели назад варварские и имеющие катастрофические последствия нападения на важнейшие сооружения города и страны нашего пребывания, которые привели к гибели огромного числа людей и уничтожению собственности, являются жуткой трагедией. Нападения, совершенные тем роковым сентябрьским утром, произошли в Соединенных Штатах, но они рассматривались как удар, нанесенный по всему человечеству. Люди — мужчины и женщины — из более 60 стран мира, включая мою страну, погибли в результате этих кровавых событий. В то время как эта катастрофа потрясла всех людей, мы редко наблюдали такое

единство цели или решимость противостоять таким бессмысленным актам террора.

После этих нападений Бангладеш присоединилась к международному сообществу и решительно осудила эти бессмысленные акты насилия. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы еще раз выразить наше искреннее сочувствие семьям погибших. Мы хотели бы также передать им, что международное сообщество поддерживает их в этот печальный и скорбный час. Являясь миролюбивой страной и одним из непостоянных членов Совета Безопасности, Бангладеш безоговорочно поддерживает отклик Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности на эти трагические события. Мы будем и впредь поддерживать усилия, направленные на создание международной коалиции против терроризма, и все соответствующие действия Организации Объединенных Наций в этой связи.

Народ и правительство Бангладеш заявили о поддержке правительства и народа Соединенных Штатов и своей солидарности с ними. Крупнейшие политические партии, члены гражданского общества и средства массовой информации совместными усилиями формируют широкий национальный консенсус для осуждения этих нападений и оказания поддержки глобальным действиям против тех, кто совершил эти акты. Исходя из этого, наше правительство также положительно отреагировало на просьбу Соединенных Штатов создать необходимые условия для возможной многонациональной операции по борьбе с терроризмом и оказать поддержку ее проведению. Наш ответ обусловлен нашей принципиальной позицией и нашим международным обязательством вести борьбу с этим бедствием современности. Мы осуждаем все акты терроризма, независимо от их мотивов, ибо они попирают сами нормы гуманизма, международного права и прав человека и представляют собой угрозу международному миру и безопасности.

Как показали совершенные в прошлом месяце нападения, терроризм сегодня это глобальное явление, которое представляет собой серьезную угрозу для международного мира и безопасности. Поэтому борьба с ним требует понимания со стороны международного сообщества и

согласованных действий и сотрудничества. В этом контексте мы считаем, что Организация Объединенных Наций является самым подходящим форумом для объединения народов мира для борьбы с этой угрозой всеми средствами и в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций. Мы согласны с мнением Генерального секретаря о том, что лишь Организация Объединенных Наций может придать глобальную легитимность долгосрочной борьбе против терроризма.

Бангладеш считает, что предотвращение и справедливость являются двойкой целью этой борьбы. Нам приятно отмечать, что давняя приверженность Организации Объединенных Наций борьбе с международным терроризмом получила общее признание. Принимаемые ею меры соответствуют характеру и масштабам международного терроризма. В рамках Организации Объединенных Наций создана достаточно развитая и всеобъемлющая правовая основа для борьбы с терроризмом, включая 12 международных конвенций, которые дополняются целым рядом региональных документов. Эти соглашения предоставляют основные правовые инструменты для пресечения терроризма и привлечения к суду тех, кто несет за это ответственность. Сейчас необходимо мобилизовать коллективную волю и проявить решимость для того, чтобы использовать эти правовые документы в наших действиях, руководствуясь глобальным видением и гибким подходом.

Бангладеш является участником ряда международных и региональных соглашений по терроризму. В настоящее время мы изучаем оставшиеся соглашения в целях скорейшего присоединения к ним. Мы также поддерживаем нынешний процесс разработки всеобъемлющей конвенции о терроризме, ибо считаем необходимым принять всеобъемлющий документ, который служил бы возможной основой для формирования глобального консенсуса при решении проблемы терроризма.

Мы считаем, что Организация Объединенных Наций является форумом, подходящим не только для того, чтобы определить правовые рамки и принципы, необходимые для решения проблемы терроризма, но и для формирования всеобщего

политического понимания и создания глобальной коалиции, которая была бы наделена всеми законными правами по ведению борьбы с международным терроризмом. Трагические события 11 сентября придают нам для этого необходимый импульс. В решениях Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи нашли отражение осуждение международного сообщества этих чудовищных актов. В своей резолюции 1368 (2001) Совет Безопасности расценил эти действия как угрозу для международного мира и безопасности, выразив готовность предпринять все необходимые шаги для ответа на террористические нападения, и призвал все государства срочно предпринять совместные усилия, чтобы как можно скорее передать в руки правосудия виновных в совершении этого преступления.

Со своей стороны, Генеральная Ассамблея в резолюции 56/1 призвала к срочным мерам по укреплению международного сотрудничества с целью предотвращения и искоренения актов терроризма. Мы приветствуем единодушное принятие Советом Безопасности в прошлую пятницу широкомасштабной, всеобъемлющей резолюции, содержащей меры и стратегии по борьбе с международным терроризмом. Со своей стороны, мы будем и впредь поддерживать все меры по предотвращению и искоренению актов терроризма, применяя наши собственные национальные средства, а также в качестве партнера во всех многонациональных консенсусных усилиях на этом направлении.

Поскольку все мы полны решимости бороться с международным терроризмом, я считаю, что назрела необходимость в том, чтобы понять условия, подпитывающие терроризм, и подумать над этим. Мы должны вести борьбу с этими условиями мужественно, ответственно и решительно, с тем чтобы избавить мир от угрозы таких чудовищных разрушительных нападений. Разум и наше стремление к укреплению мира должны стать нашим руководством к действию в этот критический момент. Наши действия против терроризма не должны никоим образом ставить под удар безопасность и благополучие ни в чем не повинных мирных граждан, прежде всего женщин и детей. Фактически мы должны стремиться к тому, чтобы наказать виновных, с тем чтобы сделать безопасной жизнь невинных граждан. Мы

действительно очень обеспокоены стремительно развивающейся гуманитарной катастрофой в Афганистане, обрушившейся и на ни в чем не повинных мирных граждан и беженцев, которые оказались в результате этого под двойной угрозой.

Нападения, совершенные в прошлом месяце, привели к тому, что весь мир стал сплоченнее перед лицом тех, кто их совершил, и мы достигли высокого уровня международной солидарности. Нам следует прилагать все усилия для того, чтобы использовать этот импульс в целях активизации нашей борьбы с терроризмом. Фактически мы должны сделать так, чтобы наши страдания стали коллективным оружием. Мы должны победить в борьбе с терроризмом, проявляя при этом мудрость и благоразумие. В этой связи мы хотели бы также обратиться с призывом ко всем государствам-членам и в первую очередь к их лидерам и руководителям средств массовой информации, не допускать того, что могло бы разрушить это единство цели, ибо мы не можем себе этого позволить. Давайте вспомним то, что сказал недавно Генеральный секретарь:

«Поэтому давайте реагировать так, чтобы это привело к укреплению международного мира и безопасности, упрочению связей между государствами и не вызвало новых трений в отношениях между ними».

11 сентября мы стали свидетелями бессмысленного насилия, которое привело к утрате бесценных человеческих жизней и материальному ущербу в нашем любимом принимающем нас городе. Многих людей переполнили чувства тревоги, страха, отчаяния, печали и гнева. С другой стороны, мы также стали свидетелями замечательных примеров мужества, самоотверженности и героизма поистине эпических масштабов. Я хотел бы в заключение почтительно воздать должное тем мужественным мужчинам и женщинам, которые служат человечеству после трагических событий, и еще раз выразить глубокие соболезнования семьям жертв этой трагедии.

Г-н Махбубани (Сингапур) (*говорит по-английски*): Мы выступаем сегодня с тяжелым сердцем. 11 сентября 2001 года Генеральная Ассамблея планировала провести открытие своей очередной пятидесят шестой сессии. 11 сентября отмечается также как Международный день мира Организации